



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 15 juli 2004 (19.07)
(OR. fr)

11474/04

PUBLIC 6

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
JUNI 2004

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in juni 2004 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de overige besluiten ¹ die de Raad in juni 2004 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

JUNI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2588e Raad Justitie en Interne Zaken van 8 juni 2004 Beschikking van de Raad betreffende het opzetten van het Visuminformatiesysteem (VIS)	9559/04 + REV 1 (en) + REV 1 COR 1 (en)		Eenparigheid van stemmen
2589e Raad Vervoer, Telecommunicatie en Energie van 10 en 11 juni 2004 Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 2001/113/EG inzake voor menselijke voeding bestemde vruchtenjam of -confituur, -gelei en -marmelade, alsmede kastanjepasta	10245/1/04 REV 1 + REV 1 COR 1 (de) + REV 1 COR 2 (fr)		Gekwalificeerde meerderheid van stemmen
Besluit van de Raad betreffende de vertegenwoordiging van het Cypriotische volk in het Europees Parlement in geval van een regeling voor de kwestie Cyprus	10301/04		Gekwalificeerde meerderheid van stemmen

JUNI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM-VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2590e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen van 14 juni 2004			
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 98/161/EG van de Raad waarbij het Koninkrijk der Nederlanden gemachtigd wordt tot toepassing van een maatregel die afwijkt van artikel 2 en artikel 28 bis, lid 1, van de Zesde Richtlijn (77/388/EEG) van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	10035/04		Eenparigheid van stemmen
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 98/20/EG van de Raad waarbij het Koninkrijk Nederland wordt gemachtigd tot toepassing van een maatregel die afwijkt van artikel 21 van de Zesde Richtlijn (77/388/EEG) van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	10034/04		Eenparigheid van stemmen

JUNI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2592e Raad Landbouw en Visserij van 21 juni 2004			
Verordening van de Raad tot schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op bepaalde visserijproducten van oorsprong uit Ceuta en Melilla	9684/04 + COR 1 (es,pl) + COR 2 (de)		Gekwalificeerde meerderheid van stemmen
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, naar aanleiding van de uitbreiding, van Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven	PE-CONS 3665/04 + REV 1 (sl)		Gekwalificeerde meerderheid van stemmen
2593e Raad Milieu van 28 juni 2004			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1228/2003 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de datum waarop sommige bepalingen van toepassing worden op Slovenië	10356/04	139/04	Gekwalificeerde meerderheid van stemmen
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 2003/54/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toepassing van sommige bepalingen op Estland	10470/04	140/04	Gekwalificeerde meerderheid van stemmen
Verordening van de Raad waarbij aan de nieuwe lidstaten een afwijking wordt toegestaan van enkele bepalingen van Verordening (EG) nr. 2371/2002 met betrekking tot de referentieniveaus van de vissersvloten	10156/04 + COR 1		Gekwalificeerde meerderheid van stemmen

JUNI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Verordening van de Raad betreffende de berekening en indiening van gegevens over de driemaandelijke overheidsschuld	8171/04 + COR 1		Gekwalificeerde meerderheid van stemmen
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de communautaire statistiek inzake de betalingsbalans, de internationale handel in diensten en buitenlandse directe investeringen. <i>(De tekst van bovengenoemd besluit zal worden opgesteld in de talen van CS, ET, LV, LT, HU, MT, PL, SK, SL en zo spoedig mogelijk door de juristen/vertalers worden bijgewerkt zodat hij ook kan worden aangenomen in deze talenversies)</i>	10426/04	141/04	Gekwalificeerde meerderheid van stemmen

VERKLARING 139/04

Verklaring van de Commissie

"De Commissie neemt nota van het unanieme akkoord van de Raad over het voorstel tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1228/2003 betreffende de datum waarop sommige bepalingen van toepassing worden op Slovenië.

De Commissie is van oordeel dat artikel 95 van het EG-Verdrag, waarop zij haar oorspronkelijk voorstel had gebaseerd, de juiste rechtsgrondslag voor de verordening vormt, en betreurt het dat de Raad artikel 57 van de Toetredingsakte als rechtsgrondslag heeft genomen."

VERKLARING 140/04

Verklaring van de Commissie

"De Commissie neemt nota van het unaniem akkoord van de Raad over het voorstel tot wijziging van Richtlijn 2003/54/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toepassing van sommige bepalingen op Estland.

De Commissie is van oordeel dat artikel 95 van het EG-Verdrag, waarop zij haar oorspronkelijk voorstel had gebaseerd, de juiste rechtsgrondslag voor de richtlijn vormt, en betreurt het dat de Raad artikel 57 van de Toetredingsakte als rechtsgrondslag heeft genomen."

VERKLARING 141/04

Verklaring van de Finse delegatie

"De voorwaarden voor de overdracht van vertrouwelijke gegevens zijn vastgelegd in artikel 14 van de verordening van de Raad betreffende de communautaire statistiek (EG nr. 322/97). De nu voorgestelde procedure wijkt van dit artikel af. Om het vertrouwen van gegevensverstrekkers te behouden is het van wezenlijk belang dat de voorwaarden voor gegevensoverdracht uitgebreid worden beschreven in de verordening betreffende de communautaire statistiek. Derhalve dient zo spoedig mogelijk te worden overwogen in hoeverre artikel 14 van genoemde verordening herziening behoeft."

JUNI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2586e Raad Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken van 1 en 2 juni 2004 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie voor de bestrijding van tabaksgebruik Doc. 9303/04 2587e Raad Economische en Financiële Zaken van 2 juni 2004 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad van 3 juni 2003 betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, en van het bijbehorende Memorandum van Overeenstemming Doc. 9694/04 + COR 1 (en), 6465/04 + COR 1 + COR 2 (en) 2588e Raad Justitie en Interne Betrekkingen van 8 juni 2004 Resolutie van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, van 8 juni 2004 houdende aanvulling van de resoluties van 23 juni 1981, 30 juni 1982, 14 juli 1986 en 10 juli 1995 met betrekking tot de invoering van het paspoort van een uniform model Doc. 10038/1/04 REV 1 2589e Raad Vervoer, Telecommunicatie, Energie van 10 en 11 juni 2004 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/31/GBVB met betrekking tot de instelling van een embargo op wapens, munitie en militaire uitrusting ten aanzien van Sudan Doc. 10003/04 + COR 1 (en)	

JUNI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2590e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen van 14 juni 2004 Besluit van de Raad inzake de principes, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het Europees Partnerschap met de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 9369/04 Besluit van de Raad inzake de principes, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het Europees Partnerschap met Servië en Montenegro met inbegrip van Kosovo als vastgesteld bij Resolutie 1244 (1999) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 10 juni 1999 Doc. 9354/04 Besluit van de Raad inzake de principes, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het Europees Partnerschap met Bosnië en Herzegovina Doc. 9375/04 Besluit van de Raad inzake de principes, prioriteiten en voorwaarden die zijn opgenomen in het Europees Partnerschap met Albanië Doc. 9365/04 Besluit van de Raad betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad inzake de tenuitvoerlegging van artikel 75 van de Europees-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds Doc. 10134/04 2592e Raad Landbouw en Visserij van 21 juni 2004 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de Europese Overeenkomst inzake de bescherming van dieren tijdens internationaal vervoer (herzien) Doc. 9761/04 + COR 1	

JUNI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad van inzake het standpunt van de Gemeenschap binnen de ACS-EG-Raad van Ministers met betrekking tot de herziening van de financieringsvoorwaarden voor kortetermijnfluctuaties van de exportopbrengsten (bijlage II van de in Cotonou ondertekende ACS-EG-partnerschapsovereenkomst) Doc. 6832/04 + REV 1 (el,fr,lt,nl,pt), 6834/04 Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2003/893/EG betreffende de handel in bepaalde staalproducten tussen de Europese Gemeenschap en Oekraïne Doc. 9710/04 Schriftelijke procedure afgesloten op 22 juni 2004 - Besluit van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van de Overeenkomst inzake de bevordering, de beschikbaarstelling en het gebruik van het Galileo- en het GPS-satellietnavigatiesysteem en verwante toepassingen tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Staten van Amerika, anderzijds Doc. 10257/04 - Overeenkomst inzake de bevordering, de beschikbaarstelling en het gebruik van het Galileo- en het GPS-satellietnavigatiesysteem en verwante toepassingen Doc. 10260/04 + COR 1 (en) + COR 2 (en) 2593e Raad Milieu van 28 juni 2004 Verordening van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol houdende wijziging van het Vierde Protocol tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de visserij zoals bedoeld in de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de regering van Denemarken en de plaatselijke regering van Groenland, anderzijds Doc. 9769/04 + COR 1 (fi) + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 (de) + COR 6 (sk) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu), 9747/04 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 2 REV 1 + ADD 3 + ADD 4	Tegenstem UK

JUNI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot uitbreiding van de definitieve antidumping-maatregelen ten aanzien van ringbandmechanismen uit de Volksrepubliek China, ingesteld bij Verordening (EG) nr. 119/97, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2100/2000, tot ringbandmechanismen die vanuit Vietnam worden ingevoerd Doc. 10105/04 Besluit van de Raad over het verzoek van Burkina Faso te mogen toetreden tot het Protocol betreffende ACS-suiker Doc. 10355/04 Besluit van de Raad betreffende de uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB tot verlenging van de maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) Doc. 10320/04 Gemeenschappelijk optreden van de Raad inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie voor Georgië, EUJUST THEMIS Doc. 10610/04	